

1935

Nr. 16

Illustrierte Weltschau

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

Herausgeber: A. Dittmann T. z. o. p., Bromberg — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



Osterküken

Foto: Bok-Schröder

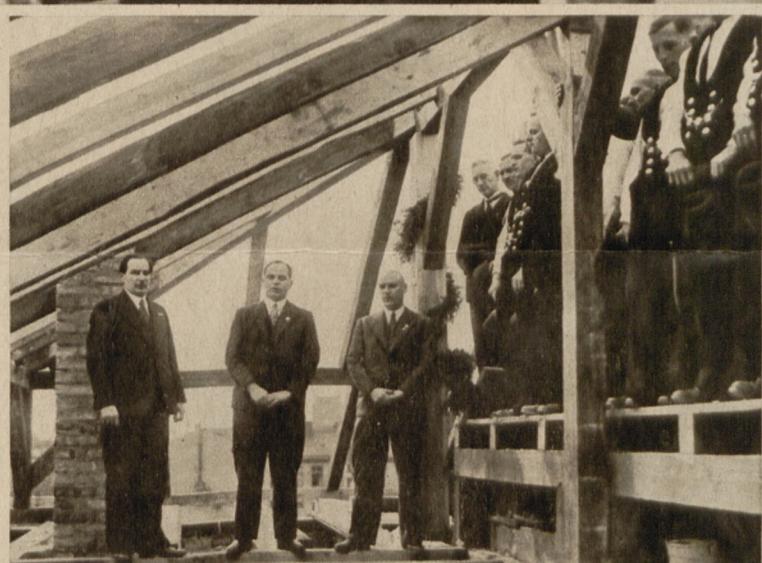
Blick in die Welt

Die Vermählung des Ministerpräsidenten, General der Flieger, Göring mit der Staatschauspielerin Frau Emmy Sonnemann wurde unter größter Anteilnahme der Bevölkerung in Berlin feierlich begangen. — Reichsbischof Müller vollzieht die kirchliche Trauung des Ministerpräsidenten und seiner Braut im Dom

Foto: Heinrich Hoffmann



Der Sitzungsraum der Konferenz von Stresa. Unter dem Vorsitz des italienischen Ministerpräsidenten Mussolini hatte auf der Isola Bella bei Stresa die Konferenz der drei Mächte Italien, Frankreich und England stattgefunden. Die Verhandlungen wurden im Musiksaal des kostbar eingerichteten Schlosses abgehalten, in dem seinerzeit der Kaiser Napoleon I. mit seiner ersten Gattin gewohnt hat. — Der Musiksaal, in dem die drei Ministerpräsidenten ihre bedeutsamen Besprechungen abhielten Foto: Scherls Bilderdienst



Das Richtfest für das Haus des Handwerks. Im Dachgebälf des Hauses des Deutschen Handwerks in der Neuwalddörfchen Kirchstraße 4/5 in Berlin fand das Richtfest statt. Der Reichshandwerkmeister Schmidt hatte sich zu der Feier eingefunden und dankte den Arbeitern und Architekten für ihre Arbeit. Das Verwaltungsgebäude wird den Reichstag des Deutschen Handwerks und den Deutschen Handwerks- und Gewerbeamt beherbergen. — Ein Ausschnitt aus der Feier im Dachgebälf, in der Mitte Reichshandwerkmeister Schmidt Foto: Scherls Bilderdienst



Links: General von Ludendorff feierte seinen 70. Geburtstag. General von Ludendorff inmitten der Geburtstagsgeschenke an seinem Geburtstage Foto: New York Times



Rechts: Gedenkmünze zum 250. Geburtstag von Johann Sebastian Bach. Am 21. März 1935 jährte sich zum 250. Male der Geburtstag von Johann Sebastian Bach. Der Münchener Bildhauer Karl Goetz hatte eine Gedenkmünze zu diesem Tage geschaffen, die von dem Bayerischen Hauptmünzamt geprägt wurde Foto: New York Times



Foto: Walter Nieschen

Auferstehung der Erde

Alle Knospen sprühen wieder
An den Bäumen, die voll Sehnen
Nach des Morgentaues Tränen,
Nach des Lenzes Sonnenliedern.

Und in den verschlafnen Zweigen
Spinnt die Stille zarte Fäden,
Unhörbarer Sang lädt jeden
Sich vor Gottes Antliz neigen.

Und voll Jubel lauschen Herzen
Diesem ungeahnten „Werde“,
Das mit siegender Gebärde
Aufersteht aus Winterschmerzen! Walter R. Studinsli

Schwalben segeln durch die Lüfte,
Zwitschern, ohne zu ermüden,
Frühlingslieder aus dem Süden
Bringen sie, und Blumendüfte.

Betend in des Lenzes Feier
Klingen alle Weltenträume,
Weben Blumen holde Träume,
Tönt der Mäuse zarte Leier.



Am Karfreitag werden in den evangelischen Wendendorfern in der Oberlausitz kunstvoll Ostereier nach überlieferten Mustern bemalt



Ein Jahrhunderte alter Osterbrauch ist das Osterreiten der katholischen Bauern in der wendischen Lausitz. Choräle singend wird die alte Pfarrkirche von Wittichenau dreimal umritten. Festlich geschmückt sind Roth und Reiter



meisten der ersten Reihe, die das Kind bis zu seiner Kleidung am Himmel einzuholen, aufzuladen. Auf dem langsam geben die Mütterchen auseinander. Wer es einmal miterlebt hat, wird sein Leben lang behalten.



Bauernfamilie aus Bergen bei Hoherswerda beim Osterreimalen



Der eindrucksvolle Osterbrauch in der Oberlausitz ist das Ostersingen, der evangelischen Wendemädchen in der Umgebung von Hoherswerda. In gleichmäßiger schwarzer Tracht ziehen sie, Choräle singend, in das Dorf ein

*Glück Sei Dir,
nur Schönes dir Wünsche*

BILDER OHNE WORTE
ZUM GEBURTSTAG UNSERES
FÜHRERS AM 20. APRIL



Fotos:

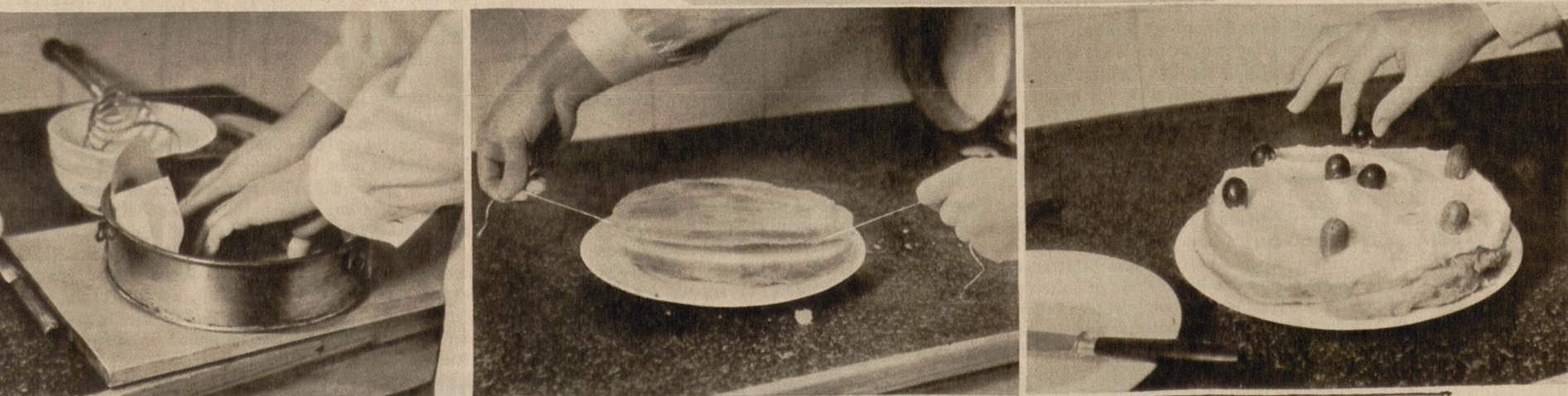
Heinrich
Hoffmann



Der festkuchen

Unten: Von links nach rechts: Legt man auf den in die Springform gefüllten Teig ein Blatt gefettetes Butterbrotspapier und streut darauf Meißkörner, so unterbleiben die unangenehmen Erhöhungen auf dem Tortenboden. — Mit einem starken Radiergummi läßt sich jeder erkalte Tortenboden leicht in beliebige Teile schneiden. Man vollführt mit dem Radier in waagerechter Richtung leicht sängende Bewegungen. — Für Kinder und Erwachsene bedeuten Tortenchnitten mit Ostereiern in verschiedener Füllung eine Überraschung

Fotos: Heinz W. Hofmann



Rätsel und Humor

1	2	3	4	5	6	7
			9			
		10	11			
		12	13	14	15	
		16	17			
		18	19	20	21	
		22	23	24	25	
		26				
		27		28		
		29		30		

Waagerecht: 1. pommerscher Küstenfluss, 4. Stadt in Hinterpommern, 8. sagenhafter felsischer König, 9. Blasinstrument, 10. befestigter Bau, 12. Rauchfang, 14. roter Farbstoff, 16. europäische Hauptstadt, 19. Stadt am Kaspiischen Meer, 22. Behälter, 24. spanischer Staatsmann, 26. deutscher Strom, 27. Richtlinie, 28. Nebenfluss der Rhone, 29. Instrumentenbespannung, 30. landwirtschaftliches Gerät. — Senkrecht: 1. pommerisches Gestüt, 2. Liebesgott, 3. französischer Opernkomponist, 5. ehemalige deutsche Kolonie in Afrika, 6. Unterkuft, 7. Dual, 11. Fluss in Hinterpommern, 13. kleiner Splitter, 15. König von Israel, 17. Gestalt aus dem Alten Testament, 18. Stadt in Oberitalien, 20. Milchprodukt, 21. geschnittener Stein, 22. Brennstoff, 23. Vogelwohnung, 25. Bodenerhebung.



Auf Wiedersehen

Nichter: „Nun sagen Sie mal, Angellagter, wie kam es eigentlich, daß Sie in ein und demselben Laden gleich dreimal hintereinander eingebrochen haben?“

Angellagter: „Ja, Herr Nichter, weil innen an der Tür ein Schild angebracht war: Bitte ehren Sie uns bald wieder!“

58

Silbenrätsel

Aus den Silben: a—bō—era—dā—e—fāng—fei—ge—ge—gie—hab—fon—la—land—land—le—loy—ly—ment—na—nach—ne—niſ—o—pa—pi—ra—ral—stra—ſur—te—ter—ti—tor—u—ub—wa— sind 14 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben, von oben nach unten, und deren Endbuchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Sprichwort ergeben („ch“ ein Buchstab). — Bedeutung der Wörter: 1. Strafanstalt, 2. Gründer des Jesuitenordens, 3. deutscher Dichter, 4. Naturkraft, 5. deutscher Maler im Mittelalter, 6. Bildnis, 7. Thronräuber, 8. reicher Mann, 9. Figur aus dem Fliegenden Holländer, 10. militärisch Dienstgrad, 11. Musikinstrument, 12. König von Israel, 13. Feldherrnkunst, 14. amerik. Hirsch.

Kleiner Irrtum



„Sing noch lauter, Ernestine, ich glaube Mäters nebenan klatschen schon Beifall!“ 78
Zeichnung von Max Otto

Die Drehorgel

Piefefe hat sich ein Auto „alt-gelaufen“. Fährt für seinen Preis noch ganz schön. — Doch neulich bleibt das Beihetel mitten auf der Straße stehen. Piefefe sucht weiß der Ansässer nicht funktioniert. Schließlich bleibt ihm nichts anderes übrig, als auszusteigen und die Kurbel zu drehen. Er dreht und schwint, nichts röhrt sich. — Da kommt ein altes Mittertchen vom Bürgersteig und drückt ihm einen Sechser in die Hand: „Nehmen Sie, lieber Mann, ich freue mich, daß Ihr Drehorgel so schön leise spielt!“

Auflösungen aus voriger Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Saar, 4. Frost, 8. Traum, 9. Idee, 10. Bode, 12. Asti, 14. Ostar, 16. Antis, 19. Rega, 22. Arosa, 24. Omar, 26. Oter, 27. Geld, 28. Skala, 29. Organ, 30. Iran. Senkrecht: 1. Staat, 2. Ures, 3. Rubin, 5. Nies, 6. Selam, 7. Teer, 11. Dose, 13. Tajo, 15. Gram, 17. Irat, 18. Trier, 20. Gorki, 21. Orlan, 22. Argo, 23. Soda, 25. Aula.

Überfluk: Diva, Divan.

Silbenrätsel: 1. Fanfare, 2. Rabbi, 3. Uri- an, 4. Gunuch, 5. Perero, 6. Lattich, 7. Jolde, 8. Nimbus, 9. Galhof, 10. Immortelle, 11. Sirius, 12. Terzett: „Fruehling ist ein hohes Fest.“

Frauengunst: Bartgefühl.

Enttäuschungen: Überschuz.

54

Eine Osterhasengeschichte

Von Mario Heil de Brentani

Mümmelmann Mümmelmannsohn, direkter Nachkomme — in der fünfundvierzigsten Generation — des wackeren Urbaters Mümmelmann, jenes Mümmelmann, der seine bewegte Lebensgeschichte und all seine tollen Abenteuer vor Jahren einmal haargenau unserem Heidegedichter Hermann Löns erzählt hat, wippte ein paarmal geringfügig mit dem Stummelschwanz, zog eine krause Stirn und hub also zu reden an: „Mein lieber Onkel Kiepenjule, du hast recht und ich nehm' auf deine ehrliche Gesinnung drei Ladungen Schrot auf die Blume, ohne mit der Wimper zu zucken, aber — — —“

„Na, was denn, du mit deinem ewigen Aber, Aber, Aber . . .“ fuhr ihm der behäbige Jule gereizt dazwischen, wackelte unheilsverkündend mit den Löffeln und setzte mit einem energischen Ruck die Gierkiepe ins Kohlbeet, „ich sage dir, Mümmelmann Mümmelmannsohn, und der Urbater Lampe soll mich auf der Stelle tot umfallen lassen, wenn ich lüge, du bist ein moderner Tunichtgut und ganz elender Faulenziger, verflucht noch mal!“

„Bitte, fluche nicht, Onkel Jule, heute ist Ostern, wenn du es vergessen haben solltest“, ereiferte sich der andere.

„Tawohl, heut ist Ostern!“ Kiepenjule machte Männchen, schlug empört drei Haken und setzte sich Mümmelmann haarscharf vor die Nase. „Gott sei Dank, ich weiß doch, wann Ostern ist, ich weiß es noch genau so gut wie Urahnm Lampe, dem der heilige Franz vom Herrgott predigte. Aber du, mein Freundchen, unwürdiger Nachkomme des Eisernen Mümmelmann, du hast das längst vergessen. Du kennst Ostern überhaupt nur noch aus dem Abreihkalender; von Hasenpflicht und -ehre hast du aber keinen blauen Pulverdunst!“

Es schien eine ernste Auseinandersetzung geben zu wollen. Kiepenjule hatte heute seinen streitlustigen Tag. Das war immer dann, wenn der um Okuli vor drei Jahren angeschossene Hinterlauf zwinkte.

Kiepenjule war der Sachwalter der „ollen ehrlichen Hasentradition“ auf Müller Spahns Kohlfeldern. Er hatte etwas von der Welt gesehen und war im Laufe der Jahre zur Überzeugung gelangt, daß alle neu-modischen Errungenschaften der jungen Generation dem Stamm Lampe empfindlichen Schaden zufügen mühten. Was sollte man zum Beispiel dazu sagen, daß Lüttje Witts Jüngste sich kürzlich einen Radioapparat angeschafft hatte, um — wie sie mit unschuldsvollem Auchi-Auchi-Schnuppern behauptete — die landwirtschaftlichen Berichte, insbesondere Zahlen von der Salat-, Wirsing- und Weißkrauternte zu notieren. In Wirklichkeit aber war der neu-modische Lärmlasten, wie der aufgebrachte Jule ihn nannte, nur in die Wittsfuhle gekommen, weil das gnädige Fräulein den neuesten Tango ausprobieren wollte. Hagil! Pfui Teibel, Grüntod und Donnerwetter noch einmal! Diese Entartung stank ja zum Himmel wie hundert frische Mistbeete!

Heute hatte sich der treue Jule einen besonders degenerierten Sproß seiner Sippe aufs Korn genommen. — Da stand der Mümmelmannsenkel nun, mit seinen hochseudal pomadisierten Löffeln und seinen mit den neuesten Bartwuchsmitteln präparierten Schnauzhaaren . . . Oh, er machte eine schlechte Figur, der bei allen Schönen auf Müller Spahns nahrhaften Gefilden so unwiderstehliche Ged!

Es war ein vollsaftiges Vergnügen, Kiepenjule einmal richtig fluchen zu hören. Und Donnerbüchse und Bratengebiss! Er hatte einen ehrlichen Kampf eröffnet, der Alte. Wo sollte denn das noch hinführen, wenn sie es alle Mümmelmann Mümmelmannsohn und seinem großstädtisch aufgezogenen Junghasenverein „Harmonie“ gleichaten?

Jule framte aufgeregt in der Kiepe herum, zog das Morgenblättchen, den „General-An-

zeiger für die Müllerwiese“, hervor, faltete es triumphierend auseinander, schob die Brille hinter die Löffel und las mit vor Erregung mehrfach überschnappender Stimme aus dem Handelsteil vor:

„Die Ausfuhr in bunten Eiern hat um diese Osterzeit einen Rekord-Lieftand erreicht. Der Markt zeigt eine andauernde Baisse, die notgedrungen zum völligen Erliegen des Außenhandels im gesamten Gebiete der Landwirtschaftslammer Müllerwiese führen wird . . .“

„So, da hast du's, Freundchen! Weißt du, was das heißt? Wir können unsere Koffer packen und auswandern, wenn das noch ein Jahr so weitergeht. Man kann sich ja keinen Sechser mehr für das Alter zurücklegen.“

Zwei dicke Tränen platschten auf das Zeitungsblatt. Die Sache ging dem sturmerprobten Kämpfen so vieler Kesseltreibern arg zu Herzen. Nur der angefauchte Mümmelmann zeigte keine sonderlichen Anzeichen von Rührung. Freilich, er war gefickt und sah nach der kalten Dusche, die ihm Ohm Jule verabreicht hatte, einem verrutschten Fragezeichen nicht unähnlich. Durch die Rührung Jules aber gewann er wieder etwas Mut und wagte den Einwand:

„Sag' mal, Ohm, welchen besonderen Vorteil siehst du eigentlich für uns Spahnhasen in einer Steigerung des Gierabsatzes? Der finanzielle Erfolg ist doch durch die starke Konkurrenz der Marzipan- und Schokoladeneifabriken sehr zurückgegangen. Was meine Person betrifft, so bin ich mit den Produkten dieser Wiese außerordentlich zufrieden. Ich habe mir allerdings — du mußt schon gestatten — einige Kochrezepte für pifante Sachen — Paprika-Kohlrouladen, Remouladen-Salat und ähnliches — verschafft. Das macht das Leben hier in der Provinz erst erträglich. Aber sonst . . . Warum Kapitalien anhäufen? Ohm Jule, das Leben will genossen sein, nicht besiegt!“ — Ha, welch ein herrlicher Aphorismus übrigens! Den muß er auf dem nächsten Klubabend der „Harmonie“ den Gentlemen sofort vortragen.

Jule Krautmannsohn, den sie „Kiepenjule“ nannten, weil er als echter Arbeitshas niemals einen Weg tat, ohne dabei eine prima Kollektion der einst so berühmten vollfrischen Spahneier mit dem roten Stempel mit sich zu führen, hatte sich wieder gefaßt.

„Mümmelmann“, sprach er fast väterlich, „ich will mal versuchen, dir die Sache ideell auseinanderzusetzen. Ich sehe, du kannst nichts für deine traurige Unbildung. Deine seelische Armut ist auf eine allgemeine Entartung unserer Sippen zurückzuführen.“

Jule holte bei seinen Ausführungen ganz weit aus, so weit, daß die Hasenzeitung fünfundzwanzig Kohlblätter hätte volldrucken müssen, um die Rede lückenlos zu bringen. Die Stimme des Alten drang kräftig über das frühlingssfrische Gras, zog wie ein Fanfarenstoss in die Heime der Spahnhasen und lockte jung und alt her-

Ostergruß

Nun ist es Zeit, nun geh in deinen Garten
Und pflanz Vergißmeinnicht und Rosen ein.
Ein blauer Himmel wird dich schon erwarten,
Schon grüßt dich Vogellang und Sonnenschein.

Nun ist es Zeit, verscheuch die trüben Sorgen
Und web um sie ein dichtes Sterbekleid,
Ein sonnig-klarer, heitner Frühlingsmorgen
Gibt der Erinnerung das Grabgeleit.

Will Schirp

bei. Ja, man bemerkte sogar eine Abordnung des benachbarten Feldes von Pfarrer Pettersen in der Volksmenge. Kluge Herren von der Gemeindevertretung Pettersensfeld. Die reckten die Hälse, nickten bedächtig, tuschelten miteinander, zogen dicke Bleistifte hervor, um Notizbücher vollzuröheln, kurz, sie waren ganz Löffel.

Die Spahnwiese begann auf Kiepenjule stolz zu werden. Wer hätte das in dem Alten vermutet? Freilich, er las ihnen ganz gehörig die Leviten, aber man hörte ihm doch gerne zu, denn — er hatte ja recht . . . Man freute sich schon über den langen Bericht in der Allgemeinen Zeitung für Stadt und Land Pettersensfeld und nickte Jule beifällig zu, selbst wenn man eigentlich nur mit halbem Löffel hingehört hatte . . . Ja, einige begannen gar wie wild Beifall zu klatschen, und die Jugend vergaß vor lauter Bewunderung das Kleekauen.

Er war wie ein antler Held anzusehen, der „letzte Ritter aus grohem Geschlecht“, wie ihn der Generalanzeiger tags drauf nannte. Die dicken Schweiztropfen sahen ihm auf der Nase, die Brille hing hilflos an einem Löffel und die weiße Weste war arg verrutscht.

„Brüder von der Müllerwiese!“ schmetterte seine Stimme am Schluss seiner Rede über die Volksversammlung hin, „wir leben nicht für uns, sondern für unsere Sippe und echte Hasenart. Ich könnte meine Ostererei mit einem Lastauto über Land fahren, wenn ich wollte, ich könnte wie Mümmelmann schlüpfrige Kartoffeln besuchen und Kartoffelschnaps verlöten. Aber nein, ich bleibe unserer Überlieferung treu, denn sie ist der Schlüssel unserer Osterhasenkultur. Noch heute wollen wir auf dem Wege des Verderbens umlehren und wieder echte Osterhasen werden!“

Ohrenbetäubender Beifall umbrauste den Alten. Der nahm nur bescheiden seine Kiepe auf den Buckel, ergriff einen schlanken Birkenast, steckte sich ein paar fettriefende Butterblumen in den Westenausschnitt und zog mit siegesfrischem Horrido! in den glöckentrunkenen Ostertag hinein.

Am gleichen Tage noch schlug Lüttje Witt den Radioapparat seiner Jüngsten zu Brei und warf die Trümmer zur Kuhle hinaus.

Ja, selbst Mümmelmann Mümmelmannsohn kam zur Vernunft, knautsche sich die Bügelfalten aus den Hosen, warf seine Pomadenbüchse auf den Dunghaufen, beförderte die Barttintur ganz heimlich und leise, auf daß es kein Hasenmägdelein bemerkt, in Müller Spahns Fauchegrube, hoppelte ganz ohne jede großstädtische Eleganz zum Gierlager der Sippe und lud sich eine tüchtige Fuhré auf; dann steckte er sich noch rasch die Kundenliste ein und machte sich auf die Beine.

* * *

Und so kam es denn, lieber Leser, daß du gar nichts von dem drohenden Osterhasenstreik in diesem Jahre bemerkt hast. Sehen wir Kiepenjule in Gedanken ein Denkmal, pyramidisch aufgetürmt aus hunderttausend bunten Eiern, obenauf sein Konteifer und quer über das Ganze in großen Lettern: „Fröhliche Ostern!!!“

Fröhliche Ostern!

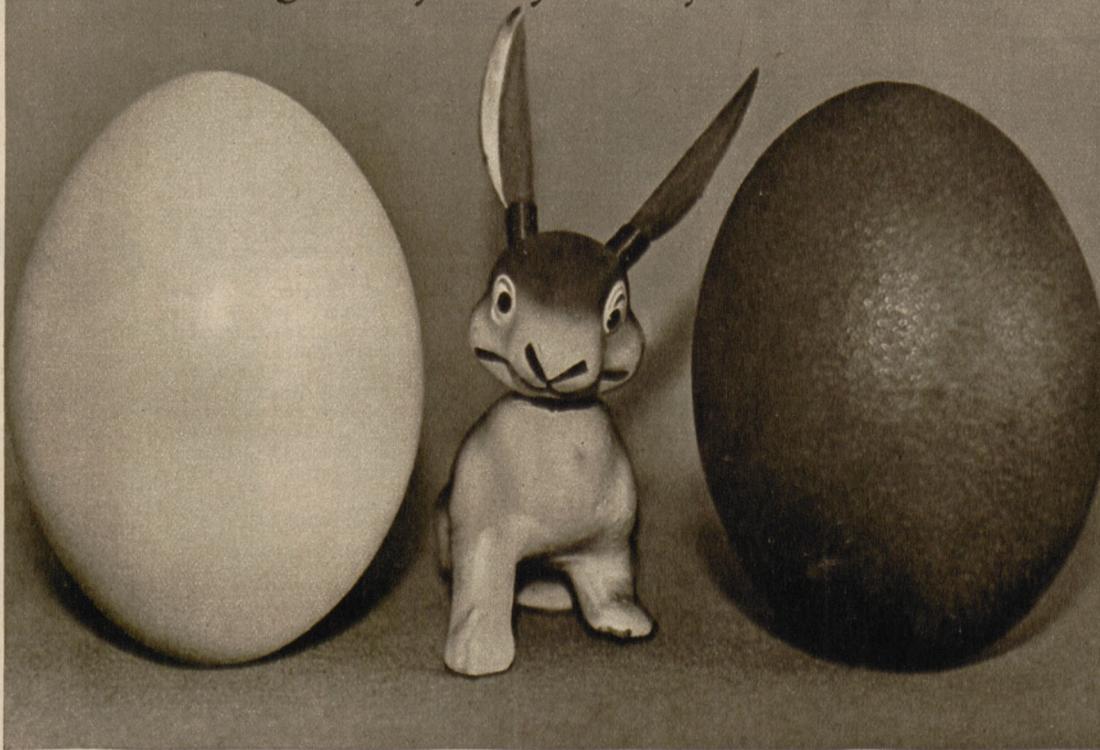


Foto: Harry Meyer